

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 6 (1930)  
**Heft:** 9

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

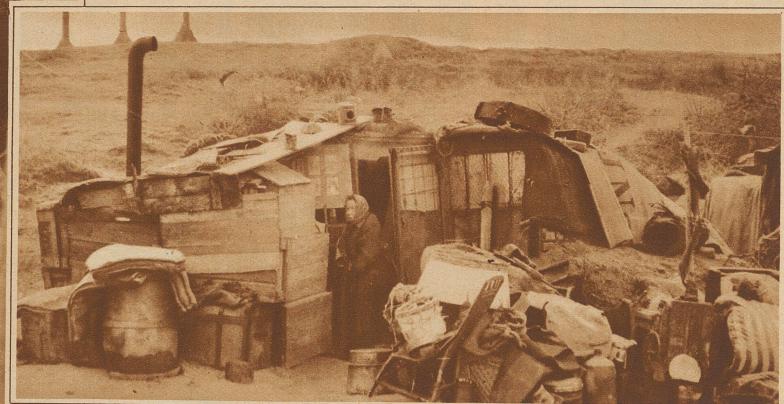
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Höhlenbewohner vor den Toren Berlins

Ein erschütterndes Bild von Berlins Wohnungsnott und dem Elend der Arbeitslosen gibt eine Höhlenwohnung, die unser Photograpf dicht vor den Toren Berlins entdeckte. Hier hat sich auf einem Schuttablaedplatz ein Arbeitsloser mit seiner Familie eine halb unterirdische Höhlenwohnung eingerichtet, die er aus gefundenen Kistenteilen, Abfällen und Erdreich baute. — Der Mann ist übrigens gebildet, spricht mehrere Sprachen.



Blick in die «Küche»

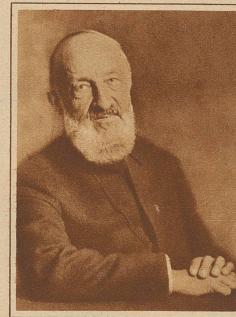


Die Wohnung von außen

Major KARL JAUCH  
in Altendorf, der während 35 Jahren das



Am eines Obersturmführers des Kantons Uri versch. ist im Alter von 62 Jahren gestorben. Jauch hat sich um zahlreiche Verbauungen und Waldweganlagen in den Urner Bergen verdient gemacht. Er war u. a. auch Vizepräsident und Mitbegründer der Tellepfe in Altendorf



Prof. ADOLF LÜTHI  
von 1885—1926 Lehrer der Pädagogik und Methodik am Seminar Küsnacht-Zh., feierte am Montag seinen 70. Geburtstag. Der Jubilar ist u. a. auch Verfasser der während 3 Decennien im Dienste der Schule beliebten «Lüthibücher»



R. GUJER-MÜLLER  
langjähr. Centralpräsident des schweizerischen Metzgermeistersvereins und Präsident der schweiz. Genossenschaft für Häuteverwertung, starb im Alter von 67 Jahren in Zürich



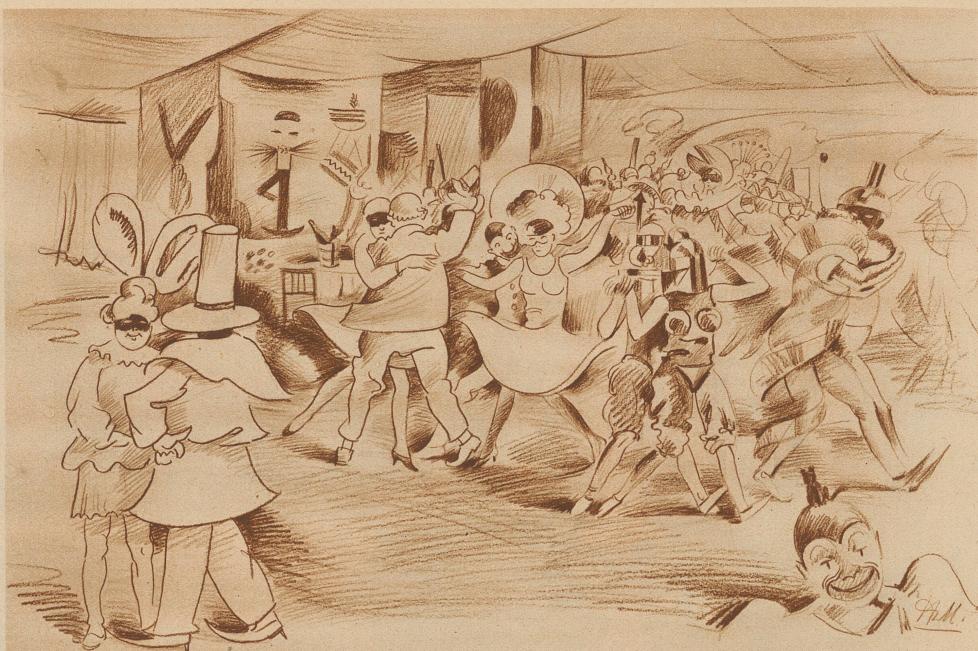
## Brückenverschiebung

Die eiserne Straßenbrücke über die Maggia zwischen Locarno und Ascona wird an der gleichen Stelle durch eine Betonbrücke ersetzt. Die 100 m lange alte Brücke mußte deshalb seitlich verschoben werden, wo sie den Dienst bis zur Vollendung der Neubaute weiter versieht. Das Bild zeigt die Verschiebung, die in zwei Teilen vorgenommen wurde

Phot. Steinemann



«Klänge von Arp», die erströmigte Einzelmaske  
Zeichnung von Hanni Bay



Stimmungsbild aus dem Festtrubel. Im Vordergrund rechts das zweitprämierte Paar «Abstraktes Blech»  
(Zeichnung von H. Markwalder)

**ERSTES ZÜRCHER  
KUNSTHAUS**

*Maskenfest*

IM BAUR AU LAC



«Spirealismus» erhielt den zweiten Preis  
der Einzelmasken (Phot. Abel)



Aufstellung zur Polonaise  
(Phot. Abel)



Der Vulkan während der Eruption aus 20 km Entfernung gesehen



Nahaufnahme des Kraterkegels mit den feurig-flüssigen Lavaströmen

**Ausbruch des Vulkans Santa María auf Guatemala.**

Anlässlich dieser letzten Eruption sind verschiedene in der Nähe des Kraters gelegene Dörfer durch die Lava und die Asche zerstört worden.